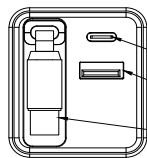


**EN**

C90113L / 82272094-01  
 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03  
 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05



USB-C2: 5V 13A 65W  
 USB-A: 5V 5.4A, 9V 3A, 12V 2.25A 27W  
 USB-C1(with cable) : 5V 13A, 9V 7.22A,  
 12V 5.42A 65W

**MICAN**  
 electrify your spirit!

**Technical Data:**

Input: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Output: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Output: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Output: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Output: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Intended Use:**

This product is a USB charging adapter.  
 If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.  
 Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.  
 This product complies with legal, national, and European requirements.



For safety and approval purposes, you must not rebuild and / or modify the product.

Read the instruction manual carefully and keep it in a safe place. Make this product available to third parties only together with the instruction manual.

**Safety Instructions:**

Do not tamper with power supply components. Risk of death by electric shock!

- Always ensure proper connection.
- Never use damaged power supply components.
- Do not modify power supply components.

This product must only be used in dry, enclosed indoor areas. It must not get damp or wet.

**Operating environment:**

1. The product must not be exposed to extremes of temperature, direct sunlight or strong vibrations.
2. Do not operate the product in environments where there are high levels of dust, flammable gases, vapours or solvents. There is a danger of fire and explosion!
3. Do not place any objects on the cable, and do not allow it to become kinked.
4. Install the cable where no one can stumble over it and the plug is easily accessible.
5. Do not place the product under any mechanical stress.

**General instructions:**

1. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
2. This product is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities, or lacking experience and knowledge! These persons may only use the product if they are supervised by a person responsible for their safety or if they have been instructed in its use. Supervision and use of the product must be carried out by a responsible person.
3. Exercise particular caution when children are present. Children cannot recognize the dangers associated with improper use of electrical devices. There is a risk of fatal electric shock!
4. Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
5. For safety and regulatory reasons, you may not modify or alter this product. Do not open / disassemble the product. Contains no customer-serviceable parts. Maintenance, adjustment or repair work may only be carried out by an expert / authorized service centre, which is familiar with the hazards involved and the relevant regulations.

**Handling and operation:**

1. De-energized only when the plug is unplugged.
2. Use the USB ports exclusively for IT products.
3. Always arrange cables so that no one can trip over them or become entangled in them. Failure to do so may result in injury.
4. Always handle the product carefully. Shocks, impacts, or dropping it from a low height may damage the product.
5. Improper use may result in short circuits, fire, electric shock, or other hazards.
6. Only use an easily accessible wall outlet. This allows the power cord to be quickly unplugged in an emergency.
7. Never touch, operate, plug in, or unplug the product with damp or wet hands. There is a risk of electric shock! Consult a qualified technician if you have any doubts about the operation, safety or connection of the device.
8. Do not make any modifications to the charger's electrical components. There is a risk of life-threatening electric shock!
  - Make sure the device's power plug is properly connected.
  - If any of the electrical components are damaged, do not continue to use the device.
9. Meaning of crossed out wheeled dustbin: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the ground and water then get into the food chain, damaging your health and well-being.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the ground and water then get into the food chain, damaging your health and well-being.

**Cleaning and Maintenance:**

1. Disconnect the product from the power supply.
2. Use a dry, lint-free cloth to clean the product.

**DE**

C90113L / 82272094-01 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05

**MICAN**  
 electrify your spirit!

**Technische Daten:**

Eingang: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Ausgang: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Ausgang: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Ausgang: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Ausgang: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Verwendungszweck:**

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen USB Ladeadapter  
 Bei Verwendung für andere als die beschriebenen Zwecke kann es zu Schäden kommen.  
 Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschlüssen, Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen. Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.



Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder modifizieren.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf. Geben Sie dieses Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

**Sicherheitshinweise:**

Nehmen Sie keine Eingriffe an den Netzteilkomponenten vor. Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Achten Sie stets auf einen ordnungsgemäßen Anschluss.
  - Verwenden Sie niemals beschädigte Netzteilkomponenten.
  - Verändern Sie die Netzteilkomponenten nicht.
- Dieses Produkt darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen verwendet werden. Es darf nicht feucht oder nass werden.

**Betriebsumgebung:**

1. Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder starken Vibrationen ausgesetzt werden.
2. Betreiben Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Staubbelastung, brennbaren Gasen, Dämpfen oder Lösungsmitteln. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr!
3. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel und achten Sie darauf, dass es nicht geknickt wird.
4. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann und der Stecker leicht zugänglich ist.
5. Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.

**Allgemeine Hinweise:**

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
2. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen bestimmt! Diese Personen dürfen das Produkt nur verwenden, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in dessen Verwendung eingewiesen wurden. Die Aufsicht und Verwendung des Produkts muss durch eine verantwortliche Person erfolgen.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder anwesend sind. Kinder können die Gefahren, die im unsachgemäßen Umgang mit elektrischen Geräten entstehen, nicht erkennen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
4. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dies kann für Kinder zu gefährlichem Spielzeug werden.
5. Aus Sicherheits- und behördlichen Gründen dürfen Sie dieses Produkt nicht modifizieren oder verändern. Öffnen/zerlegen Sie das Produkt nicht. Enthält keine vom Kunden zu wartenden Teile. Wartungs-, Einstell- oder Reparaturarbeiten dürfen nur von einem Fachmann/autorisierten Servicecenter durchgeführt werden, das mit den damit verbundenen Gefahren und den geltenden Vorschriften vertraut ist.

**Handhabung und Bedienung:**

1. Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
2. Die USB-Anschlüsse ausschließlich für IT-Produkte verwenden.
3. Kabel immer so verlegen, dass niemand darüber stolpern oder sich darin verfangen kann. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
4. Behandeln Sie das Produkt stets vorsichtig. Stöße, Schläge oder ein Fall aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
5. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschlüssen, Feuer, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen.
6. Verwenden Sie nur eine leicht zugängliche Steckdose. So kann das Netzkabel im Notfall schnell abgezogen werden.
7. Berühren, bedienen, stecken oder ziehen Sie das Produkt niemals mit feuchten oder nassen Händen. Es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker, wenn Sie Zweifel an der Bedienung, Sicherheit oder dem Anschluss des Geräts haben.
8. Nehmen Sie keine Änderungen an den elektrischen Komponenten des Ladegeräts vor. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
  - Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts richtig eingesteckt ist.
  - Wenn eine der elektrischen Komponenten beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
9. Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll, sondern nutzen Sie die Sammelstellen. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die verfügbaren Sammelsysteme. Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllhalden entsorgt, können gefährliche Stoffe in Boden und Wasser gelangen und so Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.

**Reinigung und Wartung:**

1. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung.
2. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein trockenes, fusselfreies Tuch.

**Tehnički podaci:**

Ulaz: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Izlaz: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Svrha upotrebe:**

Ovaj proizvod je USB adapter za punjenje. Korištenje u svrhe koje nisu opisane može uzrokovati oštećenja. Nepravilna uporaba može uzrokovati kratke spojeve, požar, strujni udar ili druge opasnosti. Ovaj proizvod u skladu je sa zakonskim, nacionalnim i europskim zahtjevima.



Iz sigurnosnih i regulatornih razloga nemojte prepravljati ili modificirati ovaj proizvod.

Pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Ovaj proizvod predajte trećim stranama samo zajedno s uputama za uporabu.

**Sigurnosne upute:**

Ne dirajte komponente napajanja. Opasnost od smrtonosnog strujnog udara!

- Uvijek osigurajte ispravan priključak.
- Nikada ne koristite oštećene komponente napajanja.
- Ne modificirajte komponente napajanja.

Ovaj se proizvod smije koristiti samo u suhim, zatvorenim unutarnjim prostorima. Ne smije biti izložen vlazi ili mokrom zraku.

**Radno okruženje:**

1. Proizvod ne smije biti izložen ekstremnim temperaturama, izravnoj sunčevoj svjetlosti ili jakim vibracijama.
2. Ne koristite proizvod u okruženjima s visokom razinom prašine, zapaljivih plinova, para ili otapala. Postoji opasnost od požara i eksplozije!
3. Ne stavljajte predmete na kabel i provjerite da nije presavijen.
4. Provedite kabel tako da se nitko ne može spotaknuti o njega i da je utikač lako dostupan.
5. Ne izlažite proizvod mehaničkom naprezanju.

**Opće informacije:**

1. Ovaj proizvod nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
2. Ovaj proizvod nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima bez iskustva i znanja. Ove osobe smiju koristiti proizvod samo ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako su upućene u njegovu upotrebu. Nadzor i korištenje proizvoda mora provoditi odgovorna osoba.
3. Budite posebno oprezni kada su djeca prisutna. Djeca ne mogu prepoznati opasnosti povezane s nepravilnom upotrebom električnih uređaja. Postoji rizik od smrtonosnog strujnog udara!
4. Ne ostavljajte ambalažni materijal bezbrižno ležati oko. To može postati opasna igračka za djecu.
5. Iz sigurnosnih i regulatornih razloga nemojte modificirati ili mijenjati ovaj proizvod. Nemojte otvarati ili rastavljati proizvod. Ne sadrži dijelove koje kupac može sam servisirati. Održavanje, podešavanje ili popravke smije obavljati samo stručnjak/ovlašteni servisni centar upoznat s povezanim opasnostima i važećim propisima.

**Rukovanje i rad:**

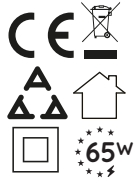
1. Isključite uređaj iz struje samo kada je kabel za napajanje isključen.
2. USB priključke koristite isključivo za IT proizvode.
3. Kabele uvijek usmjeravajte tako da se nitko ne može spotaknuti o njih ili zaplesti u njih. U suprotnom postoji opasnost od ozljeda.
4. Uvijek pažljivo rukujte proizvodom. Udarci ili padovi s male visine mogu oštetiti proizvod.
5. Nepravilna uporaba može dovesti do kratkog spoja, požara, strujnog udara ili drugih opasnosti.
6. Koristite samo lako dostupnu utičnicu. To omogućuje brzo isključivanje kabela za napajanje u hitnim slučajevima.
7. Nikada ne dodirujte, ne rukujte, ne uključujte i ne isključujte proizvod vlažnim ili mokrim rukama. Postoji opasnost od strujnog udara! Obratite se kvalificiranom tehničaru ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi s radom, sigurnošću ili spajanjem uređaja.
8. Ne mijenjajte električne komponente punjača. Postoji opasnost od smrtonosnog strujnog udara!  
- Provjerite je li utikač uređaja pravilno umetnut.  
- Ako su neke od električnih komponenti oštećene, prekinite korištenje uređaja.
9. Značenje prekrizane kante za smeće: Ne odlažite električne uređaje s kućnim otpadom, već koristite mjesta za prikupljanje. Provjerite s lokalnim vlastima dostupne sustave prikupljanja. Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada, opasne tvari mogu dospjeti u tlo i vodu, šteteći vašem zdravlju i dobrobiti.

**Čišćenje i održavanje:**

1. Isključite proizvod iz napajanja.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu krpu koja ne ostavlja dlake.

**Tehnički podatki:**

Vhod: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Izhod: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Izhod: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izhod: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izhod: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Namen uporabe:**

Ta izdelek je USB-adapter za polnjenje. Uporaba za namene, ki niso opisane, lahko povzroči škodo. Nepravilna uporaba lahko povzroči kratke stike, požar, električni udar ali druge nevarnosti. Ta izdelek je skladen z zakonskimi, nacionalnimi in evropskimi zahtevami.



Iz varnostnih in regulativnih razlogov tega izdelka ne preoblikujte ali spreminjajte.

Natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu. Izdelek tretjim osebam predajte le skupaj z navodili za uporabo.

**Varnostna navodila:**

Ne posegajte v komponente napajalnika. Nevarnost smrtnega električnega udara!

- Vedno zagotovite pravilno povezavo.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovanih komponent napajalnika.
- Ne spreminjajte komponent napajalnika.

Ta izdelek se lahko uporablja samo v suhih, zaprtih notranjih prostorih. Ne sme biti izpostavljen vlazi.

**Delovno okolje:**

1. Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi ali močnim vibracijam.
2. Izdelka ne uporabljajte v okoljih z visoko vsebnostjo prahu, vnetljivih plinov, hlapov ali topil. Obstaja nevarnost požara in eksplozije!
3. Na kabel ne postavljajte predmetov in se prepričajte, da ni prepognjen.
4. Kabel položite tako, da se nihče ne more spotakniti ob njega in da je vtič lako dostopen.
5. Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

**Spošne informacije:**

1. Ta izdelek ni igračka. Hranite ga izven doseg a otrok in hišnih ljubljencev.
2. Ta izdelek ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja. Te osebe lahko izdelek uporabljajo le pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bile poučene o njegovi uporabi. Nadzor in uporabo izdelka mora izvajati odgovorna oseba.
3. Bodite še posebej previdni, ko so prisotni otroci. Otroci ne morejo prepoznati nevarnosti, povezanih z nepravilno uporabo električnih naprav. Obstaja nevarnost smrtnega električnega udara!
4. Embalaže ne puščajte brezskrbno ležati naokoli. To lahko postane nevarna igračka za otroke.
5. Iz varnostnih in regulativnih razlogov tega izdelka ne spreminjajte ali spreminjajte. Izdelka ne odpirajte ali razstavljajte. Ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral stranka. Vzdrževanje, prilagajanje ali popravila lahko izvaja le strokovnjak/pooblaščen servisni center, ki je seznanjen s povezanimi nevarnostmi in veljavnimi predpisi.

**Ravnanje in delovanje:**

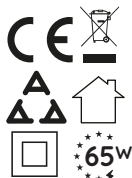
1. Napajalni kabel izključite le, ko je napajalni kabel izklopljen.
2. USB-vtičnice uporabljajte izključno za IT-naprave.
3. Kabel vedno napeljite tako, da se nihče ne more spotakniti ob njega ali zaplesti vanj. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb.
4. Z izdelkom vedno ravnajte previdno. Udarci, udarci ali padci z majhne višine lahko poškodujejo izdelek.
5. Nepravilna uporaba lahko povzroči kratek stik, požar, električni udar ali druge nevarnosti.
6. Uporabljajte samo lahko dostopno vtičnico. To omogoča hiter izklop napajalnega kabla v nujnih primerih.
7. Izdelka se nikoli ne dotikajte, upravljajte, priključujte ali izključujte z vlažnimi ali mokrimi rokami. Obstaja nevarnost električnega udara! Če imate kakršne koli dvome o delovanju, varnosti ali priključitvi naprave, se obrnite na usposobljenega tehnika.
8. Ne spreminjajte električnih komponent polnilnika. Obstaja nevarnost smrtnega električnega udara!  
- Prepričajte se, da je napajalni vtič naprave pravilno vstavljen.  
- Če je katera koli od električnih komponent poškodovana, prenehajte z uporabo.
9. Pomen prečrtanega koša za smeti: Električnih naprav ne odlagajte med gospodinjinske odpadke, temveč uporabite zbirna mesta. O razpoložljivih sistemih zbiranja se poiznajite pri lokalni občini.  
Če električne naprave odvzete na odlagališčih ali smetišču, se lahko nevarne snovi izlužijo v zemljo in vodo, kar škoduje vašemu zdravju in dobremu počutju.

**Čišćenje in vzdrževanje:**

1. Isključite izdelek iz električnega omrežja.
2. Za čišćenje izdelka uporabite suho krpo, ki ne pušča vlaken.

## Technické údaje:

Vstup: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
Výstup: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W



## Účel použití:

Tento produkt je USB nabíjecí adaptér. Použití k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k poškození. Nesprávné použití může vést ke zkratu, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným nebezpečím. Tento výrobek splňuje zákonné, národní a evropské požadavky.



Z bezpečnostních a regulačních důvodů tento výrobek nepředělávejte ani neopravujte.

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě. Tento výrobek předávejte třetím stranám pouze spolu s návodem k obsluze.

## Bezpečnostní pokyny:



Nemaniplujte se součástmi napájecího zdroje. Nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem!

- Vždy zajistěte správné připojení.
- Nikdy nepoužívejte poškozené součásti napájecího zdroje.
- Neopravujte součásti napájecího zdroje.

Tento výrobek smí být používán pouze v suchých, uzavřených vnitřních prostorách. Nesmí být vystaven vlhkosti ani moku.

## Provozní prostředí:

1. Výrobek nesmí být vystaven extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření ani silným vibracím.
2. Nepoužívejte výrobek v prostředí s vysokým obsahem prachu, hořlavých plynů, par nebo rozpouštědel. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu!
3. Na kabel nepokládáte žádné předměty a ujistěte se, že není zalomený.
4. Kabel položte tak, aby o něj nikdo nezakopl a aby zástrčka byla snadno přístupná.
5. Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.

## Obecné informace:

1. Tento výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.
2. Tento výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí. Tyto osoby smí výrobek používat pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o jeho používání. Dohled a používání výrobku musí provádět odpovědná osoba.
3. Buďte obzvláště opatrní, pokud jsou přítomny děti. Děti nemohou rozpoznat nebezpečí spojená s nesprávným používáním elektrických zařízení. Hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem!
4. Nenechávejte obalový materiál bezstarostně ležet. Může se stát nebezpečnou hračkou pro děti.
5. Z bezpečnostních a regulačních důvodů tento výrobek neopravujte ani nezměňujte. Neotevírejte ani nerozebírejte výrobek. Neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravit zákazník. Údržbu, seřizování nebo opravy smí provádět pouze odborný/autorizovaný servisní pracovník, který je obeznán se souvisejícími riziky a platnými předpisy.

## Manipulace a provoz:

1. Odpojte od napájení pouze tehdy, když je napájecí kabel odpojený.
2. Používejte USB porty výhradně pro IT produkty.
3. Kabely vždy vedte tak, aby o ně nikdo nezakopl nebo se do nich nezamotal. Jinak hrozí nebezpečí zranění.
4. S výrobkem zacházejte vždy opatrně. Otřesy, nárazy nebo pády z nízké výšky mohou výrobek poškodit.
5. Nesprávné použití může vést ke zkratu, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným nebezpečím.
6. Používejte pouze snadno přístupnou elektrickou zásuvku. To umožňuje v případě nouze rychlé odpojení napájecího kabelu.
7. Nikdy se nedotýkejte, neobsluhujte, nezapojujte ani neodpojujte výrobek vlhkými rukama. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Pokud máte jakékoli pochybnosti o provozu, bezpečnosti nebo připojení zařízení, obraťte se na kvalifikovaného technika.
8. Neopravujte elektrické součásti nabíječky. Hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem!  
- Ujistěte se, že je zařízení správně zapojeno do elektrické zásuvky.  
- Pokud je některá z elektrických součástí poškozena, zařízení dále nepoužívejte.
9. Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách: Nevynahzujte elektrická zařízení do domovního odpadu, místo toho použijte sběrná místa. Informace o dostupných sběrných systémech vám poskytne místní úřad. Pokud jsou elektrická zařízení likvidována na skládkách, mohou se do půdy a vody dostat nebezpečné látky, které poškozují vaše zdraví a pohodu.



## Čištění a údržba:

1. Odpojte výrobek od napájení.
2. K čištění výrobku použijte suchý hadřík, který nepouští vlákna.

## Tekniska data:

Ingång: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
Utgång: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
Utgång: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
Utgång: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
Utgång: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W



## Användningssyfte:

Denna produkt är en USB-laddningsadapter.

Användning för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador.

Felaktig användning kan leda till kortslutning, brand, elektriska stötar eller andra faror. Denna produkt uppfyller lagliga, nationella och europeiska krav.



Av säkerhets- och regulatoriska skäl, renovera eller modifiera inte denna produkt.

Läs bruksanvisningen noggrant och förvara den på ett säkert ställe. Lämna endast vidare denna produkt till tredje part tillsammans med bruksanvisningen.

## Säkerhetsinstruktioner:



Manipulera inte strömförsörjningens komponenter. Risk för dödlig elstöt!

- Se alltid till att anslutningen är korrekt.
- Använd aldrig skadade strömförsörjningskomponenter.
- Modifiera inte strömförsörjningens komponenter.

Denna produkt får endast användas i torra, slutna utrymmen inomhus. Den får inte utsättas för fukt eller väta.

## Driftsmiljö:

1. Produkten får inte utsättas för extrema temperaturer, direkt solljus eller starka vibrationer.
2. Använd inte produkten i miljöer med höga halter av damm, brandfarliga gaser, ångor eller lösningsmedel. Det finns risk för brand och explosion!
3. Placera inga föremål på sladden och se till att den inte är vikt.
4. Dra sladden så att ingen kan snubbla över den och att kontakten är lättåtkomlig.
5. Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.

## Allmän information:

1. Denna produkt är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.
2. Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap. Dessa personer får endast använda produkten om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har instruerats i dess användning. Övervakning och användning av produkten måste utföras av en ansvarig person.
3. Var särskilt försiktig när barn är närvarande. Barn kan inte inse farorna som är förknippade med felaktig användning av elektriska apparater. Det finns risk för dödlig elstöt!
4. Lämna inte förpackningsmaterialet liggandes slarvigt. Detta kan bli en farlig leksak för barn.
5. Av säkerhets- och föreskriftsskäl får denna produkt inte modifieras eller ändras. Öppna eller demontera inte produkten. Den innehåller inga delar som kan repareras av kunden. Underhåll, justering eller reparationsarbete får endast utföras av en specialist/auktoriserad serviceverkstad som är bekant med de tillhörande farorna och tillämpliga föreskrifter.

## Hantering och drift:

1. Gör endast strömlös när nätsladden är urkopplad.
2. Använd USB-portarna uteslutande för IT-produkter.
3. Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem eller trassla in sig i dem. Annars finns risk för skador.
4. Hantera alltid produkten försiktigt. Stötar, slag eller fall från låg höjd kan skada produkten.
5. Felaktig användning kan leda till kortslutning, brand, elektriska stötar eller andra faror.
6. Använd endast ett lättåtkomligt eluttag. Detta gör att nätsladden snabbt kan kopplas ur i en nödsituation.
7. Rör aldrig vid, använd, anslut eller dra ur sladden med fuktiga eller väta händer. Det finns risk för elektrisk stöt! Kontakta en kvalificerad tekniker om du är osäker på enhetens funktion, säkerhet eller anslutning.
8. Modifiera inte laddarens elektriska komponenter. Det finns risk för dödlig elstöt!  
- Se till att enheten är ordentligt ansluten till eluttaget.  
- Om någon av de elektriska komponenterna är skadad, fortsätt inte att använda enheten.
9. Betydelsen av den överkorsade soptunnan: Kassera inte elektriska apparater med hushållsavfall, utan använd istället insamlingsplatser. Kontakta din kommun för information om tillgängliga insamlingsystem. Om elektriska apparater slängs på soptippar eller avfallsstöd kan farliga ämnen komma in i marken och vattnet och skada din hälsa och ditt välbefinnande.



## Rengöring och underhåll:


1. Koppla ur produkten från strömförsörjningen.
2. Använd en torr, luddfri trasa för att rengöra produkten.

#### Технически данни:

Вход: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
Изход: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
Изход: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
Изход: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
Изход: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W


#### Цел на употреба:

Този продукт е USB адаптер за зареждане. Използването му за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда. Неправилната употреба може да доведе до късо съединение, пожар, токов удар или други опасности. Този продукт отговаря на законовите, националните и европейските изисквания.

 От съображения за безопасност и регулаторни причини, не преработвайте и не модифицирайте този продукт.

Прочетете внимателно инструкциите за експлоатация и ги съхранявайте на сигурно място. Предавайте този продукт на трети страни само заедно с инструкциите за експлоатация.

#### Инструкции за безопасност:

 Не променяйте компонентите на захранването. Опасност от фатален ток от удар!

- Винаги се уверявайте в правилното свързване.
  - Никога не използвайте повредени компоненти на захранването.
  - Не модифицирайте компонентите на захранването.
- Този продукт може да се използва само в сухи, затворени вътрешни помещения. Не трябва да бъде излаган на влага.

#### Работна среда:

1. Продуктът не трябва да се излага на екстремни температури, пряка слънчева светлина или силни вибрации.
2. Не използвайте продукта в среда с високи нива на прах, запалими газове, пари или разтворители. Съществува риск от пожар и експлозия!
3. Не поставяйте предмети върху кабела и се уверете, че не е прегънат.
4. Поставете кабела така, че никой да не може да се спъне в него и щепселът да е лесно достъпен.
5. Не подлагайте продукта на механично натоварване.

#### Обща информация:

1. Този продукт не е играчка. Дръжте го далеч от деца и домашни любимци.
2. Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и знания. Тези лица могат да използват продукта само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани как да го използват. Надзорът и употребата на продукта трябва да се извършват от отговорно лице.
3. Бъдете особено внимателни, когато има деца. Децата не могат да разпознават опасностите, свързани с неправилната употреба на електрически устройства. Съществува риск от фатален ток от удар!
4. Не оставяйте опаковъчния материал безгрижно. Това може да се превърне в опасна играчка за деца.
5. От съображения за безопасност и регулаторни причини, не модифицирайте или променяйте този продукт. Не отваряйте и не разглобявайте продукта. Той не съдържа части, които могат да се обслужват от клиента. Поддръжка, настройка или ремонт могат да се извършват само от специалист/оторизиран сервизен център, запознат със свързаните с тях опасности и приложимите разпоредби.

#### Работа и експлоатация:

1. Изключвайте захранването само когато захранващият кабел е изключен.
2. Използвайте USB портовете единствено за IT продукти.
3. Винаги прокарвайте кабелите така, че никой да не може да се спъне в тях или да се оплете в тях. В противен случай съществува риск от нараняване.
4. Винаги боравете внимателно с продукта. Удари, удари или падания от ниска височина могат да повредят продукта.
5. Неправилната употреба може да доведе до късо съединение, пожар, токов удар или други опасности.
6. Използвайте само леснодостъпен контакт. Това позволява бързото изключване на захранващия кабел в случай на спешност.
7. Никога не докосвайте, не работете, не включвайте и не изключвайте продукта от контакта с влажни или мокри ръце. Съществува риск от токов удар! Свържете се с квалифициран техник, ако имате съмнения относно работата, безопасността или свързването на устройството.
8. Не правете никакви модификации на електрическите компоненти на зарядното устройство. Съществува смъртен риск от токов удар!
  - Уверете се, че устройството е правилно включено в контакта.
  - Ако някой от електрическите компоненти е повреден, не продължавайте да използвате устройството.
9. Значение на зачеркнатия кош за боклук с копейца: Не изхвърляйте електрическите устройства с битовите отпадъци; вместо това използвайте пунктове за събиране. Свържете се с местните власти за информация относно наличните системи за събиране. Ако електрическите устройства се изхвърлят на сметища или на сметища, опасни вещества могат да попаднат в почвата и водата, навредейки на вашето здраве и благополучие.

#### Почистване и поддръжка:


1. Изключете продукта от захранването.
2. Използвайте суха кърпа без власинки, за да почистите продукта.

#### Technické údaje:

Vstup: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
Výstup: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
Výstup: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W


#### Účel použitia:

Tento produkt je USB nabíjací adaptér. Použitie na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k poškodeniu. Nesprávne použitie môže viesť ku skratom, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvám. Tento výrobok spĺňa zákonné, národné a európske požiadavky.

 Z bezpečnostných a regulačných dôvodov tento výrobok nepererábajte ani neupravujte.

Pozorne si prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho na bezpečnom mieste. Tento výrobok odovzdávajte tretím stranám iba spolu s návodom na obsluhu.

#### Bezpečnostné pokyny:

 Nemanipulujte s komponentmi napájacieho zdroja. Nebezpečenstvo smrteľného úrazu elektrickým prúdom!

- Vždy zabezpečte správne pripojenie.
- Nikdy nepoužívajte poškodené komponenty napájacieho zdroja.
- Neupravujte komponenty napájacieho zdroja.

Tento výrobok sa smie používať iba v suchých, uzavretých vnútorných priestoroch. Nesmie byť vystavený vlhkosti.

#### Prevádzkové prostredie:

1. Výrobok nesmie byť vystavený extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu ani silným vibráciám.
2. Výrobok nepoužívajte v prostredí s vysokým obsahom prachu, horľavých plynov, výparov alebo rozpušťadiel. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
3. Na kábel nekladte žiadne predmety a uistite sa, že nie je zalomený.
4. Kábel položte tak, aby sa oň nikto nemohol potknúť a aby bola zástrčka ľahko dostupná.
5. Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.

#### Všeobecné informácie:

1. Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
2. Tento výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí. Tieto osoby môžu výrobok používať iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o jeho používaní. Dohľad nad výrobkom a jeho používanie musí vykonávať zodpovedná osoba.
3. Buďte obzvlášť opatrní, keď sú v prítomnosti detí. Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá spojené s nesprávnym používaním elektrických zariadení. Hrozí nebezpečenstvo smrteľného úrazu elektrickým prúdom!
4. Nenechávajte obalový materiál bezstarostne voľne ležať. Môže sa stať nebezpečnou hračkou pre deti.
5. Z bezpečnostných a regulačných dôvodov tento výrobok neupravujte ani nemeňte. Neotvárajte ani nerozoberajte výrobok. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť zákazník. Údržbu, nastavovanie alebo opravy môže vykonávať iba špecialista/autorizované servisné stredisko, ktoré je oboznámené so súvisiacimi nebezpečenstvami a platnými predpismi.

#### Manipulácia a obsluha:

1. Bez napätia iba pri vytiahnutej zástrčke.
2. USB porty používajte výlučne pre IT produkty.
3. Káble vždy vedte tak, aby sa o ne nikto nemohol potknúť alebo sa do nich zamatat. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zranenia.
4. S výrobkom manipulujte vždy opatrne. Nárazy, nárazy alebo pády z nízkej výšky môžu výrobok poškodiť.
5. Nesprávne používanie môže viesť ku skratom, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iným nebezpečenstvám.
6. Používajte iba ľahko dostupnú elektrickú zásuvku. To umožňuje v prípade núdze rýchlo odpojiť napájací kábel.
7. Nikdy sa nedotýkajte, neobsluhujte, nezapájajte ani neodpájajte výrobok vlhkými alebo mokrymi rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Ak máte akékoľvek pochybnosti o prevádzke, bezpečnosti alebo pripojení zariadenia, kontaktujte kvalifikovaného technika.
8. Neupravujte elektrické komponenty nabíjačky. Nebezpečenstvo smrteľného úrazu elektrickým prúdom!
  - Uistite sa, že je zástrčka zariadenia správne zasunutá.
  - Ak sú niektoré z elektrických komponentov poškodené, prestaňte zariadenie používať.
9. Význam prečiarknutého kolieskového koša: Nevhadzujte elektrické zariadenia do domového odpadu, namiesto toho použite zberné miesta. Informácie o dostupných zberných systémoch získate od miestneho úradu. Ak sa elektrické zariadenia likvidujú na skládkach, nebezpečné látky sa môžu dostať do pôdy a vody a poškodiť vaše zdravie a pohodu.

#### Čistenie a údržba:

1. Odpojte výrobok od zdroja napájania.
2. Na čistenie výrobku použite suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

**RS**

C90113L / 82272094-01  
 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03  
 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05

**MICAN** HU  
 electrify your spirit!

**HU**

C90113L / 82272094-01  
 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03  
 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05

**MICAN**  
 electrify your spirit!

**Tehnički podaci:**

Utlaz: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Izlaz: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Izlaz: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Namena upotrebe:**

Ovaj proizvod je USB adapter za punjenje. Upotreba u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja. Nepravilna upotreba može dovesti do kratkih spojeva, požara, strujnog udara ili drugih opasnosti. Ovaj proizvod je u skladu sa zakonskim, nacionalnim i evropskim zahtevima.



Iz bezbednosnih i regulatornih razloga, nemojte prepravljati ili modifikovati ovaj proizvod.

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i čuvajte ga na sigurnom mestu. Ovaj proizvod predajte trećim licima samo zajedno sa uputstvom za upotrebu.

**Bezbednosna uputstva:**

Ne menjajte komponente napajanja. Opasnost od smrtonosnog strujnog udara!

- Uvek osigurajte pravilno povezivanje.
  - Nikada ne koristite oštećene komponente napajanja.
  - Ne modifikujte komponente napajanja.
- Ovaj proizvod se sme koristiti samo u suvim, zatvorenim prostorijama. Ne sme biti izložen vlazi ili vlažnom vazduhu.

**Operativno okruženje:**

1. Proizvod ne sme biti izložen ekstremnim temperaturama, direktnoj sunčevoj svetlosti ili jakim vibracijama.
2. Ne koristite proizvod u okruženjima sa visokim nivoom prašine, zapaljivih gasova, para ili rastvarača. Postoji rizik od požara i eksplozije!
3. Ne stavljajte predmete na kabl i uverite se da nije uvijen.
4. Položite kabl tako da se niko ne može spotaknuti o njega i da je utikač lako dostupan
5. Ne izlažite proizvod mehaničkom naprezanju.

**Opšte informacije:**

1. Ovaj proizvod nije igračka. Držati ga van domašaja dece i kućnih ljubimaca.
2. Ovaj proizvod nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobama bez iskustva i znanja. Ove osobe mogu koristiti proizvod samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili ako su dobile uputstva za njegovu upotrebu. Nadzor i upotrebu proizvoda mora vršiti odgovorna osoba.
3. Budite posebno oprezni kada su deca prisutna. Deca ne mogu prepoznati opasnosti povezane sa nepravilnom upotrebom električnih uređaja. Postoji rizik od smrtonosnog strujnog udara!
4. Ne ostavljajte materijal za pakovanje nemarno. Ovo može postati opasna igračka za decu.
5. Iz bezbednosnih i regulatornih razloga, ne modifikujte ili menjajte ovaj proizvod. Ne otvarajte ili rastavljajte proizvod. Ne sadrži delove koje kupac može sam da popravi. Održavanje, podešavanje ili popravke može obavljati samo stručnjak/ovlašćeni servisni centar upoznat sa povezanim opasnostima i važećim propisima.

**Rukovanje i rad:**

1. Isključite napajanje samo kada je kabl za napajanje isključen iz struje.
2. Koristite USB portove isključivo za IT proizvode.
3. Uvek postavljajte kablove tako da se niko ne može spotaknuti o njih ili zapetljati u njih. U suprotnom, postoji rizik od povreda.
4. Uvek pažljivo rukujte proizvodom. Udarci, potresi ili padovi sa male visine mogu oštetiti proizvod.
5. Nepravilna upotreba može dovesti do kratkih spojeva, požara, strujnog udara ili drugih opasnosti.
6. Koristite samo lako dostupnu utičnicu. Ovo omogućava brzo isključivanje kabla za napajanje u hitnim slučajevima.
7. Nikada ne dodirujte, ne koristite, ne priključujte i ne isključujte proizvod vlažnim ili mokrim rukama. Postoji rizik od strujnog udara! Obratite se kvalifikovanom tehničaru ako imate bilo kakve sumnje u vezi sa radom, bezbednošću ili povezivanjem uređaja.
8. Ne modifikujte električne komponente punjača. Opasnost od fatalnog strujnog udara!  
 - Uverite se da je utikač uređaja pravilno umetnut.  
 - Ako je bilo koja od električnih komponenti oštećena, prekinite upotrebu.
9. Značenje precrtane kante za smeće sa točkovima: Ne bacajte električne uređaje sa kućnim otpadom; umesto toga koristite mesta za sakupljanje. Obratite se lokalnoj samoupravi za informacije o dostupnim sistemima za sakupljanje. Ako se električni uređaj odlažu na deponiji ili smetlišta, opasne materije mogu ući u zemljište i vodu, šteteći vašem zdravlju i blagostanju.

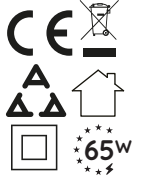
**Čišćenje i održavanje:**

1. Isključite proizvod iz napajanja.
2. Koristite suhu krpu koja ne ostavlja vlakna za čišćenje proizvoda.

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
 Mergentheimer Straße 59  
 97084 Würzburg, Germany  
 www.xxxlutz.com  
 info@xxxlutz.at

**Műszaki adatok:**

Bemenet: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Kimenet: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Kimenet: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Kimenet: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Kimenet: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Felhasználási cél:**

Ez a termék egy USB töltőadapter.  
 A leírtaktól eltérő célú használat károsodást okozhat.  
 A nem rendeltetésszerű használat rövidzárlatot, tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat.  
 Eza termék megfelel a jogi, nemzeti és európai előírásoknak.



Biztonsági és szabályozási okokból ne alakítsa át vagy módosítsa ezt a terméket.

Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg biztonságos helyen. A terméket csak a használati utasítással együtt adja át harmadik félnek.

**Biztonsági utasítások:**

Ne nyúljon a tápegység alkatrészeihez. Halálos áramütés veszélye!

- Mindig ügyeljen a megfelelő csatlakoztatásra.
- Soha ne használjon sérült tápegység alkatrészeket.
- Ne módosítsa a tápegység alkatrészeit.

Ez a termék csak száraz, zárt beltéri helyiségekben használható. Nem szabad nedvességnek vagy páráknak kiténni.

**Működési környezet:**

1. A terméket nem szabad szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek vagy erős rezgésnek kiténni.
2. Ne üzemeltesse a terméket magas por-, gyúlékony gáz-, gőz- vagy oldószer tartalmú környezetben. Tűz- és robbanásveszély áll fenn!
3. Ne helyezzen tárgyakat a kábelre, és ügyeljen arra, hogy ne legyen megtörtve.
4. Úgy helyezze el a kábelt, hogy senki ne botolhasson meg benne, és a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető legyen.
5. Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.

**Általános információk:**

1. Ez a termék nem játék. Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva.
2. Ez a termék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra. Ezek a személyek csak akkor használhatják a terméket, ha felügyeli őket egy, a biztonságukért felelős személy, vagy ha eligazítást kapott a használatáról. A termék felügyeletét és használatát felelős személynek kell végeznie.
3. Legyen különösen óvatos, ha gyermekek vannak jelen. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából eredő veszélyeket. Fennáll az áramütés veszélye!
4. Ne hagyja gondatlanul szanaszét a csomagolóanyagot. Ez veszélyes játékká válhat a gyermekek számára.
5. Biztonsági és szabályozási okokból ne módosítsa vagy alakítsa át ezt a terméket. Ne nyissa ki és ne szerelje szét a terméket. Nem tartalmaz ügyfél által szervizelhető alkatrészeket. Karbantartási, beállítási vagy javítási munkákat csak szakember/felhalmozott szervizközpont végezhet, amely ismeri a kapcsolódó veszélyeket és az alkalmazandó előírásokat.

**Kezelés és működtetés:**

1. Csak akkor csatlakoztassa a feszültséget, ha a tápkábel ki van húzva.
2. Az USB-portokat kizárólag informatikai termékekhez használja.
3. A kábeleket mindig úgy vezesse el, hogy senki ne botolhasson meg bennük, és ne akadjon bele. Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn.
4. Mindig óvatosan kezelje a terméket. Az ütések, lökések vagy alacsony magasságból történő leesések károsíthatják a terméket.
5. A nem megfelelő használat rövidzárlatot, tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat.
6. Csak könnyen hozzáférhető konnektort használjon. Ez lehetővé teszi a tápkábel gyors kihúzását vészhelyzet esetén.
7. Soha ne érintse meg, ne működtesse, ne dugja be és ne húzza ki a terméket nedves vagy vizes kézzel. Áramütés veszélye áll fenn! Ha kétségei vannak a készülék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban, forduljon szaképpéztett szakemberhez.
8. Ne módosítsa a töltő elektromos alkatrészeit. Halálos áramütés veszélye!  
 - Győződjön meg arról, hogy a készülék tápcsatlakozója megfelelően be van dugva.  
 - Ha bármelyik elektromos alkatrész sérült, hagyja abba a használatát.
9. Az áthúzott kerek kuka jelensége: Ne dobja ki az elektromos készülékeket a háztartási hulladékkal együtt, hanem használja a gyűjtőpontokat. A rendelkezésre álló gyűjtőrendszerekkel kapcsolatos információkért forduljon a helyi önkormányzatához. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókba vagy szeméttelpekre dobja, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajba és a vízbe, károsítva az egészségét és a jólétét.

**Tisztítás és karbantartás:**

1. Húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. A készülék tisztításához használjon száraz, szőszmentes ruhát.

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
 Mergentheimer Straße 59  
 97084 Würzburg, Germany  
 www.xxxlutz.com  
 info@xxxlutz.at

**RO**

C90113L / 82272094-01  
 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03  
 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05

**MICAN**  
 electrify your spirit!

**FR**

C90113L / 82272094-01  
 C90114L / 82272094-02  
 C90115L / 82272094-03  
 C90116L / 82272094-04  
 C90117L / 82272094-05

**MICAN**  
 electrify your spirit!

**Date tehnice:**

Intrare: AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Leșire: USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Leșire: USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Leșire: USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Leșire: USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Scopul utilizării:**

Acest produs este un adaptor de încărcare USB. Utilizarea în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea prizei. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la scurtcircuite, incendii, electrocutări sau alte pericole. Acest produs respectă cerințele legale, naționale și europene.



Din motive de siguranță și reglementări, nu remodelați sau modificați acest produs.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le într-un loc sigur. Transmiteți acest produs către terți doar împreună cu instrucțiunile de utilizare.

**Instrucțiuni de siguranță:**

Nu manipulați componentele sursei de alimentare. Risc de electrocutare fatală!

- Asigurați-vă întotdeauna că conectați corect.
- Nu utilizați niciodată componente ale sursei de alimentare deteriorate.
- Nu modificați componentele sursei de alimentare.

Acest produs poate fi utilizat numai în spații interioare uscate și închise. Nu trebuie expus la umezeală sau umiditate.

**Mediu de operare:**

1. Produsul nu trebuie expus la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui sau la vibrații puternice.
2. Nu utilizați produsul în medii cu niveluri ridicate de praf, gaze inflamabile, vapori sau solvenți. Există riscul de incendiu și explozie!
3. Nu așezați obiecte pe cablu și asigurați-vă că nu este îndoit.
4. Pozați cablul astfel încât nimeni să nu se poată împiedica de el și ștecherul să fie ușor accesibil.
5. Nu supuneți produsul la solicitări mecanice.

**Informații generale:**

1. Acest produs nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
2. Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe. Aceste persoane pot utiliza produsul numai dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea acestuia. Supravegherea și utilizarea produsului trebuie efectuate de către o persoană responsabilă.
3. Fiți deosebit de atenți când sunt prezenți copii. Copiii nu pot recunoaște pericolele asociate cu utilizarea necorespunzătoare a dispozitivelor electrice. Există riscul de electrocutare fatală!
4. Nu lăsați materialul de ambalare la întâmplare. Acesta poate deveni o jucărie periculoasă pentru copii.
5. Din motive de siguranță și reglementări, nu modificați sau alterați acest produs. Nu deschideți și nu dezamblați produsul. Nu conține piese care pot fi reparate de către client. Lucrările de întreținere, reglare sau reparații pot fi efectuate numai de către un specialist/centru de service autorizat, familiarizat cu pericolele asociate și reglementările aplicabile.

**Manipulare și operare:**

1. Deconectați de la alimentare doar atunci când este deconectat cablul de alimentare.
2. Utilizați porturile USB exclusiv pentru produse IT.
3. Poziționați întotdeauna cablurile astfel încât nimeni să nu se poată împiedica de ele sau să se încurce în ele. În caz contrar, există riscul de accidentare.
4. Manipulați întotdeauna produsul cu atenție. Șocurile, impacturile sau căderile de la o înălțime mică pot deteriora produsul.
5. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la scurtcircuite, incendii, electrocutări sau alte pericole.
6. Utilizați numai o priză ușor accesibilă. Aceasta permite deconectarea rapidă a cablului de alimentare în caz de urgență.
7. Nu atingeți, nu operați, nu conectați și nu deconectați niciodată produsul cu mâinile umede sau ude. Există riscul de electrocutare! Contactați un tehnician calificat dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea, siguranța sau conectarea dispozitivului.
8. Nu modificați componentele electrice ale încărcătorului. Risc de electrocutare fatală!  
 - Asigurați-vă că ștecherul dispozitivului este introdus corect.  
 - Dacă oricare dintre componentele electrice este deteriorată, întrerupeți utilizarea.
9. Semnificația coșului de gunoi tăiat cu o cruce: Nu aruncați dispozitivele electrice la gunoiul menajer; folosiți în schimb punctele de colectare. Contactați consiliul local pentru informații despre sistemele de colectare disponibile. Dacă dispozitivele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau gropi de gunoi, substanțele periculoase pot pătrunde în sol și apă, dăunând sănătății și bunăstării dumneavoastră.

**Curățare și întreținere:**

1. Deconectați produsul de la sursa de alimentare.
2. Folosiți o cârpă uscată, fără scame, pentru a curăța produsul.

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
 Mergentheimer Straße 59  
 97084 Würzburg, Germany  
 www.xxlutz.com  
 info@xxlutz.at

**Données techniques :**

Entrée : AC 220-240V ~ 50/60Hz 1.7A  
 Sortie : USB-C1/C2: 65W; USB-C1+USB-C2 total: 5V4A=20W  
 Sortie : USB-A: 27W; USB-C1+USB-A total: 5V4A=20W  
 Sortie : USB-C2+USB-A total: 5V4A=20W  
 Sortie : USB-C1+C2+USB-A total: 5V4A=20W

**Finalité d'utilisation :**

Ce produit est un adaptateur de charge USB. Une utilisation à des fins autres que celles décrites peut entraîner des dommages. Une utilisation inappropriée peut entraîner des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques ou d'autres dangers. Ce produit est conforme aux exigences légales, nationales et européennes.



Pour des raisons de sécurité et de réglementation, ne transformez ni ne modifiez ce produit.

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Ne transmettez ce produit à des tiers qu'avec le mode d'emploi.

**Consignes de sécurité :**

Ne pas toucher aux composants du bloc d'alimentation. Risque de choc électrique mortel !

- Toujours s'assurer d'un branchement correct.
- Ne jamais utiliser de composants d'alimentation endommagés.
- Ne pas modifier les composants du bloc d'alimentation.

Ce produit ne doit être utilisé que dans des locaux intérieurs secs et fermés. Il ne doit pas être exposé à l'humidité.

**Environnement d'exploitation :**

1. Le produit ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil ni à de fortes vibrations.
2. N'utilisez pas le produit dans des environnements présentant une forte concentration de poussière, de gaz, de vapeurs ou de solvants inflammables. Il existe un risque d'incendie et d'explosion !
3. Ne posez aucun objet sur le cordon et assurez-vous qu'il n'est pas plié.
4. Acheminez le cordon de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus et que la prise soit facilement accessible.
5. Ne soumettez pas le produit à des contraintes mécaniques.

**Informations générales:**

1. Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
2. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances. Ces personnes ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur son utilisation. La surveillance et l'utilisation du produit doivent être effectuées par une personne responsable.
3. Redoublez de prudence en présence d'enfants. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les dangers liés à une mauvaise utilisation des appareils électriques. Il existe un risque de choc électrique mortel !
4. Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans précaution. Il peut devenir un jouet dangereux pour les enfants.
5. Pour des raisons de sécurité et de réglementation, ne modifiez pas ce produit. Ne l'ouvrez pas et ne le démontez pas. Il ne contient aucune pièce réparable par le client. Les travaux d'entretien, de réglage ou de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste/centre de service agréé connaissant les dangers associés et la réglementation en vigueur.

**Manipulation et fonctionnement :**

1. Ne mettez l'appareil hors tension que lorsque le cordon d'alimentation est débranché.
2. Utilisez les ports USB exclusivement pour les produits informatiques.
3. Acheminez toujours les câbles de manière à ce que personne ne puisse trébucher ou s'em mêler dedans. Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure.
4. Manipulez toujours le produit avec précaution. Les chocs, les impacts ou les chutes de faible hauteur peuvent l'endommager.
5. Une utilisation incorrecte peut entraîner des courts-circuits, des incendies, des décharges électriques ou d'autres dangers.
6. Utilisez uniquement une prise de courant facilement accessible. Cela permet de débrancher rapidement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.
7. Ne touchez, n'utilisez, ne branchez ou ne débranchez jamais l'appareil avec les mains humides ou mouillées. Risque de choc électrique ! Contactez un technicien qualifié en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le branchement de l'appareil.
8. Ne modifiez pas les composants électriques du chargeur. Risque de choc électrique mortel !  
 - Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.  
 - Si l'un des composants électriques est endommagé, cessez toute utilisation.
9. Signification de la poubelle barrée : Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères ; utilisez plutôt les points de collecte. Contactez votre mairie pour connaître les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchetteries, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans le sol et l'eau, nuisant à votre santé et à votre bien-être.

**Nettoyage et entretien :**

1. Débranchez le produit du secteur.
2. Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer le produit.

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
 Mergentheimer Straße 59  
 97084 Würzburg, Germany  
 www.xxlutz.com  
 info@xxlutz.at